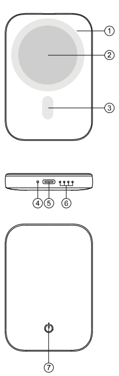
5 mm

20 mm

LEXON®

LL153
SOFTPOWER MAGBANK



Design by Alain Berteau

ENGLISH

hank you for purchasing Softpower MagBank.
lease read this user manual carefully before operating your device and save it for future reference.

IN THE BOX
1x Softpower MagBank 1x USB Type-C cable 1x User manual

PRODUCT OVERVIEW
1. Magsafe ring
2. Wireless charging transmitter
3. Magsafe alignment magnet
4. ireless charging LED indicator
5. USB Type-C In/Out port
6. attery level LEDs indicator
7. ower On/Off

PERATIONS & USE
- **harging the powerbank**
  1. Connect the supplied USB Type-C Cable into the powerbank port
  2. lug the other end to a USB charger

tatus	ED 1	ED 2 ~ 5
harging	ff	The highest-level LED, flashing white; the LEDs under levels, olid white
ull charged	ff	olid white

ED information
LED 1: Wireless Charging LED (Blue)
LED 2: 5% Battery Level LED (White)
LED 3: 50% Battery Level LED (White)
LED 4: 75% Battery Level LED (White)
LED 5: 00% Battery Level LED (White)

- **harging your iPhones 12/13 and greater**
  1. Press the power button to activate the wireless charging function.
  2. Place the power bank on the back of your iPhone.

Note: Your power bank will magnetically attach to your Phone. o remove the power bank, gently pull it off the back of your iPhone.

- **Charging other Qi-enabled phones**
  oftpower Magbank is compatible with all Qi-enabled phones.
  1. Press the power button to activate the wireless charging function.
  2. Align the center of your mobile device with the power bank at the wireless charging area. If the charging icon/indicator doesn't show on your mobile device, try to adjust its position.

tatus	ED 1	ED 2 ~ 5
ireless Charging activated	lashing blue twice then Off	howing the current battery level
ireless charging	olid Blue	howing the current battery level
ully charged	ff	ff
oreign object detected	lashing blue	howing the current battery level

- **harging other devices with a charging cable**
  1. irectly plug the cable into the Type-C port of the powerbank.
  2. Connect the other end to the device.

o need to press the power on/off button to start charging your device.

tatus	ED 1	ED 2 ~ 5
harging	ff	howing the current battery level
ully charged	ff	ff

SAFETY PRECAUTIONS
Read all the instructions before using the device:
- Keep your device dry. Never place your device in water to avoid causing internal short-circuit, over-heating, fire, deformation, or even explosion of the battery.
- Do not store your device in very hot or cold areas. It is recommended to use your device at room temperatures.
- Do not expose your device to direct sunlight for an extended period of time.
- Keep your device out of reach of small children to prevent danger.
- Do not put metal objects or magnets between the mobile device and the wireless charging surface.
- Please stop using your device immediately if it bulges, leaks, or smells, and contact the Manufacturer for service.
- Do not attempt to service, repair or disassemble the device by yourself

TECHNICAL SPECIFICATIONS
Dimensions: 3.54 x .37x 0.39" / 9 x 6.2 x 1.2 cm
Material: Synthetic leather
Weight: 0.22 lb / 100 g
Charging system: via USB Type-C cable (included), power supply (not included)
Input: Type-C 5V-2.4A
Output: Type-C 5V-2.4A
Wireless power: 5W
Battery type: Li-polymer
Battery capacity: 3000 mAh
Battery voltage: 3.7V
Coil: 1 coil
Charging time: 2h
Operating temperature: 0° - 30°C
International warranty: 1 year

Wireless charging compatibility: Compatible with all Qi-enabled phones
Softpower Magbank is charging efficiency depends on whether the phone supports it. Feel free to check our compatibility list on our website: lexon-design.com
Magsafe compatibility: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini and greater
Not compatible with non MagSafe protective cases

FRANÇAIS

ous vous remercions d'avoir acheté le Softpower MagBank.
Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser votre appareil et le conserver pour oute référence ultérieure.

ANS LA BOÎTE
1x Softpower MagBank 1x Câble USB Type-C 1x Manuel d'utilisation

UE D'ENSEMBLE DU PRODUIT
1. Anneau Magsafe
2. Transmetteur pour chargement sans fil
3. Aimant d'alignement Magsafe
4. ndicateur LED de charge sans fil
5. Port d'entrée/sortie USB Type-C
6. ndicateur LED pour le niveau de la batterie
7. outon Marche/Arrêt

ONCTIONNEMENT ET UTILISATION
- **ise en charge de la batterie externe**
  1. Branchez le câble USB Type-C fourni dans le port SB de la batterie externe
  2. ranchez l'autre extrémité à un adaptateur ou chargeur USB

tatut	ED 1	ED 2 ~ 5
harge en cours	teinte	La LED du niveau le plus élevé clignote en blanc ; les LED des iveaux inférieurs sont en blanc fixe
leinement chargée	teinte	lanches fixes

nformations sur les LED
LED 1: LED de chargement sans fil (bleue)
LED 2: ED de niveau de batterie à 25 % (blanche)
LED 3: LED de niveau de batterie à 50 % (blanche)
LED 4: LED de niveau de batterie à 75 % (blanche)
LED 5: ED de niveau de batterie à 100 % (blanche)

- **hargement de vos iPhones 12/13 et versions plus récentes**
  1. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour activer la fonction e charge sans fil.
  2. Placez la batterie externe à l'arrière de l'iPhone 12/13.

Note: Compatible avec les étuis officiels MagSafe.

- **hargement d'autres téléphones compatibles Qi**
  a Magbank de Softpower est compatible avec tous les téléphones compatibles Qi.
  1. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour activer la fonction e charge sans fil.
  2. Alignez le centre de votre appareil mobile avec la batterie externe u niveau du transmetteur de charge sans fil. Si l'icône/indicateur de harge ne s'affiche pas sur votre appareil mobile, essayez d'ajuster sa position.

tatut	ED 1	ED 2 ~ 5
hargement sans fil activé	leu: clignotant deux fois puis teint	Affichage du niveau actuel de la atterie
hargement sans fil	leu fixe	Affichage du niveau actuel de la atterie
ntièrement chargé	teinte	teinte
bjet étranger détecté	leue clignotant	Affichage du niveau actuel de la atterie

- **hargement d'autres appareils avec un câble de charge**
  1. ranchez directement le câble sur le port Type-C de la batterie externe.
  2. ranchez l'autre extrémité dans le port de votre appareil mobile.

Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur le bouton marche/arrêt pour commencer à charger votre ppareil.

tatut	ED 1	ED 2 ~ 5
hargement en cours	teinte	Affichage du niveau actuel de la atterie
leinement chargé	teinte	teinte

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ
Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil :
- Gardez votre appareil au sec. Ne placez jamais votre appareil dans l'eau pour éviter de provoquer un court-circuit interne, une surchauffe, un incendie, une déformation ou même une explosion de la batterie.
- Ne placez pas votre appareil dans des endroits très chauds ou très froids. Il est recommandé d'utiliser votre appareil à température ambiante.
- N'exposez pas votre appareil à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée.
- Gardez votre appareil hors de portée des jeunes enfants pour éviter tout danger.
- Ne placez pas d'objets métalliques ou d'aimants entre l'appareil mobile et la surface de charge sans fil.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser votre appareil s'il est gonflé, s'il fuit ou s'il sent mauvais, et contactez le fabricant pour qu'il le répare.
- N'essayez pas d'entretenir, de réparer ou de démonter l'appareil par vous-même.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
Dimensions: 9 x 6.2 x 1.2 cm
Matériaux: Cuir synthétique
Poids: 100 g
Système de chargement : via un câble USB Type-C (inclus), Alimentation (non incluse)
Entrée : Type-C 5V-2.4A
Sortie : Type-C 5V-2.4A
Puissance sans fil : 5W
Type de batterie : Li-polymère
Capacité de la batterie : 3000 mAh
Tension de la batterie : 3.7V
Bobine : 1 bobine
Temps de charge : 2h
Température de fonctionnement : 0° - 30°C
Garantie internationale : 1 an

Compatibilité avec la recharge sans fil: Compatible avec tous les téléphones compatibles Qi
Compatibilité MagSafe: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini et supérieur
La compatibilité avec les étuis de protection non MagSafe n'est pas garantie.

DEUTSCH

ielen Dank, dass Sie sich für Softpower MagBank entschieden haben.
Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme Ihres Geräts bitte sorgfältig durch nd bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

LIEFERUMFANG
1x Softpower MagBank 1x USB-Kabel Typ C 1x Bedienungsanleitung

RODUKTÜBERSICHT
1. MagSafe-Ring
2. Sender für kabelloses Laden
3. MagSafe-Ausrichtungsmagnet
4. LED-Anzeige für kabelloses Laden
5. SB-Eingang/-Ausgang Typ C
6. ED-Anzeige für Akkustand
7. in-/Ausschalten

ORGÄNGE & HANDHABUNG
- **Powerbank aufladen**
  1. itgeliefertes USB-Kabel Typ C in den Anschluss er Powerbank stecken
  2. Das andere Ende in ein USB-Ladegerät stecken

tatus	ED 1	ED 2 ~ 5
ird geladen	us	Die LED des höchsten Akkustands blinkt weiß, die LEDs der aruntenliegenden Stufen leuchten dauerhaft weiß
oll geladen	us	euchtet dauerhaft weiß

ED-Informationen
LED 1: ED für kabelloses Laden (Blau)
LED 2: LED für Akkustand 25 % (Weiß)
LED 3: LED für Akkustand 50 % (Weiß)
LED 4: ED für Akkustand 75 % (Weiß)
LED 5: ED für Akkustand 100 % (Weiß)

- **iPhones 12/13 und höher aufladen**
  1. inschalttaste drücken, um die kabellose Ladefunktion zu aktivieren.
  2. owerbank auf die Rückseite des iPhones legen.

Hinweis: ie Powerbank wird magnetisch am Smartphone befestigt. m die Powerbank zu entfernen, vorsichtig von der Rückseite des Phones abziehen.

- **Andere Qi-fähige Smartphones aufladen**
  oftpower Magbank ist mit allen Qi-fähigen Smartphones kompatibel.
  1. inschalttaste drücken, um die kabellose Ladefunktion zu aktivieren.
  2. ie Mitte Ihres Mobilgeräts auf der drahtlosen Ladefläche an der owerbank ausrichten. Wird auf Ihrem Mobilgerät das Ladesymbol/ ie Ladeanzeige nicht angezeigt, versuchen Sie, die Position des Geräts nzupassen.

tatus	ED 1	ED 2 ~ 5
abelloses Laden aktiviert	Blinkt zweimal blau und geht ann aus	eigt den aktuellen Akkustand an
ird kabellos geladen	euchtet dauerhaft blau	Z igt den aktuellen Akkustand an
ollständig geladen	us	us
remdkörper entdeckt	linkt	eigt den aktuellen Akkustand an

- **Andere Geräte mit einem Ladekabel aufladen**
  1. Kabel direkt in den Typ-C-Anschluss der Powerbank stecken.
  2. Das andere Ende an das Gerät anschließen.

in-/Ausschalttaste muss nicht gedrückt werden, um mit dem Aufladen des Geräts zu beginnen.

tatus	ED 1	ED 2 ~ 5
ird geladen	us	eigt den aktuellen Akkustand an
ollständig geladen	us	us

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN
Lesen Sie sich vor Gebrauch des Gerätes die Anweisungen durch:
- Halten Sie Ihr Gerät trocken. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein, um einen internen Kurzschluss, Überhitzung, Entzündung, Verformung oder gar eine Explosion der Batterie zu vermeiden.
- Das Gerät nicht an sehr heißen oder sehr kalten Orten aufbewahren. Wir empfehlen, Ihr Gerät bei Raumtemperatur zu verwenden.
- Setzen Sie Ihr Gerät nicht über einen längeren Zeitraum der direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf, um Gefahren zu vermeiden.
- Legen Sie keine Metallgegenstände oder Magnete zwischen Mobilgerät und kabellose Ladefläche.
- Bitte stellen Sie die Verwendung Ihres Geräts sofort ein, wenn es sich wölbt, ausläuft oder riecht, und wenden Sie sich zur Wartung an den Hersteller.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten, zu reparieren oder zu zerlegen.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
Größe: 3,54 x ,37 x 0,39" / 9 x 6,2 x 1,2 cm
Material: Kunstleder
Gewicht: 0,22 lb / 100 g
Ladesystem: über USB-Kabel Typ C (enthalten)
Netzteil (nicht enthalten)
Eingang: Typ C 5V-2,4A
Ausgang: Typ C 5V-2,4A
Kabellose Leistung: 5 W
Batterietyp: Li-Polymer
Batteriekapazität: 3000 mAh
Batteriespannung: 3,7 V
Spule: 1 Spule
Ladezeit: 2 Std.
Betriebstemperatur: 0 ° - 30 °C
Internationale Garantie: 1 Jahr

Kabellose Ladekompatibilität: Kompatibel mit allen Qi-fähigen Smartphones
Die Ladeleistung der Softpower Magbank hängt davon ab, ob das Telefon sie unterstützt. Unsere Kompatibilitätsliste finden Sie auf unserer Website: lexon-design.com
MagSafe-Kompatibilität: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini und höher
Nicht kompatibel mit Nicht-MagSafe-Schutzhüllen

NEDERLANDS

edankt voor uw aanschaf van de Softpower MagBank.
Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en ewaar deze voor toekomstig gebruik.

N DE DOOS
1x Softpower MagBank 1x USB-C kabel 1x gebruikershandleiding

RODUCTOVERZICHT
1. Magsafe ring
2. Draadloze lader
3. Magsafe uitlijnmagneet
4. LED-indicator draadloos opladen
5. n-/uitgangspoort, USB type C
6. LED-indicator batterijlading
7. In-/uitschakelen

EDIENING EN GEBRUIK
- **Opladen van de powerbank**
  1. Sluit de meegeleverde USB-C kabel aan op de owerbank poort
  2. luit het andere einde aan op een USB-lader

tatus	ED 1	ED 2 ~ 5
ezig met opladen	it	LED voor het hoogste niveau, knippert wit, de LEDs voor de iveaus eronder, constant wit
olledig geladen	it	onstant wit

edinformatie
LED 1: ED draadloos laden (blauw)
LED 2: ED 25% batterijniveau (wit)
LED 3: ED 50% batterijniveau (wit)
LED 4: ED 75% batterijniveau (wit)
LED 5: ED 100% batterijniveau (wit)

- **Opladen van uw iPhones 12/13 en hoger**
  1. ruk op de aan/uit-knop om de draadloze oplaadfunctie te activeren.
  2. laats de powerbank op de achterkant van uw iPhone.

Let op: w powerbank zal magnetisch aan uw telefoon blijven zitten. m de powerbank te verwijderen, trekt u deze voorzichtig van de chterkant van uw iPhone.

- **Opladen van andere telefoons met Qi-ondersteuning**
  oftpower Magbank is compatibel met alle telefoons met Qi-ondersteuning.
  1. ruk op de aan/uit-knop om de draadloze oplaadfunctie te activeren.
  2. ijn het middelpunt van uw mobiele apparaat uit met het power ank in het gebied voor draadloos laden. Als het/de oplaadpictogram/ indicator niet wordt weergegeven op uw mobiele apparaat, probeer dan e positie te verstellen.

tatus	ED 1	ED 2 ~ 5
Draadloos opladen eactiveerd	nippert twee keer blauw dan Uit	oont het huidige batterijniveau
raadloos opladen	onstant blauw	oont het huidige batterijniveau
olledig opgeladen	it	it
reemd voorwerp gedetecteerd	nippert blauw	oont het huidige batterijniveau

- **Opladen van andere apparaten met een laadkabel**
  1. Steek de kabel rechtstreeks in de type C poort van de powerbank.
  2. luit het andere einde aan op het apparaat.

et is niet nodig om de aan/uit-knop in te drukken om het laden van uw apparaat te starten.

tatus	ED 1	ED 2 ~ 5
ezig met opladen	it	oont het huidige batterijniveau
olledig opgeladen	it	it

VEILIGHEIDSMAATREGELEN
Lees alle instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken:
- Houd uw apparaat droog. Plaats uw apparaat nooit in water om interne kortsluiting, oververhitting, roken, brand, vervorming of zelfs explosie van de batterij te voorkomen.
- Bewaar uw apparaat niet in zeer warme of zeer koude ruimtes. Het wordt aanbevolen om uw apparaat bij kamertemperatuur te gebruiken.
- Stel uw apparaat niet gedurende langere tijd bloot aan direct zonlicht.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kleine kinderen, om gevaar te voorkomen.
- Plaats geen metalen voorwerpen of magneten tussen het mobiele apparaat en het draadloze laadoppervlak.
- Stop onmiddellijk met het gebruiken van het apparaat als het uitpuilt, lekt of stinkt en neem contact op met de fabrikant voor de reparatie.
- Probeer het apparaat niet zelf te onderhouden, repareren of demonteren

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN
Afmetingen: 3.54 x .37x 0.39" / 9 x 6.2 x 1.2 cm
Materiaal: Synthetisch leer
Gewicht: 0.22 lb / 100 g
Laadsysteem: via USB-kabel Type-C (inbegrepen)
Stroomvoorziening (niet inbegrepen)
Ingang: Type-C 5V-2.4A
Uitgang: Type-C 5V-2.4A
Draadloos vermogen: 5 W
Batterijtype: Li-polymeer
Batterijvermogen: 3000 mAh
Batterijspanning: 3,7 V
Spoel: 1 spoel
Oplaadtijd: 2 uur
Bedrijfstemperatuur: 0° - 30°C
Internationale garantie: 1 jaar

Compatibiliteit met draadloos opladen: Compatibel met alle telefoons met Qi-ondersteuning
De oplaadefficiëntie van de Softpower Magbank hangt af van de ondersteuning door de telefoon. Kijk gerust op onze compatibiliteitslijst op onze website: lexon-design.com
Magsafe compatibiliteit: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini en hoger
Niet compatibel met beschermhoesjes die niet voor MagSafe geschikt zijn

ITALIANO

razie per aver acquistato Softpower MagBank.
Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente il presente manuale d'uso e conservarlo per uture consultazioni.

ONTENUTO DELLA CONFEZIONE
1x Softpower MagBank 1x Cavo USB Tipo-C 1x anuale d'uso

ESCRIZIONE DEL PRODOTTO
1. Anello Magsafe
2. Trasmettitore di ricarica wireless
3. Magnete di allineamento Magsafe
4. ndicatore LED di ricarica wireless
5. orta d'ingresso/uscita USB Tipo-C
6. Indicatore LED di livello di batteria
7. ccensione/spegnimento

UNZIONAMENTO E USO
- **Ricarica della powerbank**
  1. ollegare il cavo USB Tipo-C in dotazione alla porta ella powerbank
  2. ollegare l'altra estremità a un caricatore USB

tato	ED 1	ED 2 ~ 5
icarica	pento	Il LED di livello più alto, bianco lampeggiante; i LED sotto i livelli, ianchi fissi
iena carica	pento	ianco fisso

nformazioni LED
LED 1: ED di ricarica wireless (blu)
LED 2: 5% LED livello batteria (bianco)
LED 3: 50% LED livello batteria (bianco)
LED 4: 5% LED livello batteria (bianco)
LED 5: ED 100% Livello batteria (bianco)

- **Ricarica degli iPhone 12/13 e superiori**
  1. remere il pulsante di accensione per attivare la funzione di ricarica wireless.
  2. osizionare la powerbank sul retro dell'iPhone.

Nota: a powerbank si aggancia magneticamente al telefono. er rimuovere la powerbank, tirarla delicatamente dal retro dell'iPhone.

- **Ricarica di altri telefoni abilitati Qi**
  oftpower Magbank è compatibile con tutti i telefoni Qi.
  1. remere il pulsante di accensione per attivare la funzione di ricarica ireless.
  2. llineare il centro del dispositivo mobile con la powerbank nell'area i ricarica wireless. Se l'icona/indicatore di ricarica non mostra il ispositivo mobile, cercare di regolare la posizione.

tato	ED 1	ED 2 ~ 5
icarica wireless attivata	Blu due volte lampeggiante e oi spegnimento	Indicatore del livello attuale della atteria
aricamento wireless	lu fisso	Indicatore del livello attuale della atteria
icarica completa	pento	pento
ggetto estraneo rilevato	lu lampeggiante	Indicatore del livello attuale della atteria

- **Ricaricare altri dispositivi con un cavo di ricarica**
  1. Collegare direttamente il cavo alla porta Tipo-C della powerbank.
  2. ollegare l'altra estremità al dispositivo.

Non è necessario premere il pulsante di accensione/spegnimento per avviare la ricarica del ispositivo.

tato	ED 1	ED 2 ~ 5
icarica	pento	Indicatore del livello attuale della atteria
icarica completa	pento	pento

PRECAUZIONI DI SICUREZZA
Leggere tutte le istruzioni prima di usare il dispositivo:
- Mantenere il dispositivo asciutto. Non mettere mai il dispositivo in acqua per evitare corto circuiti interni, surriscaldamento, incendio, deformazione o persino esplosione della batteria.
- Non conservare il dispositivo in aree molto calde o molto fredde. Si consiglia di utilizzare il dispositivo a temperatura ambiente.
- Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole per un periodo di tempo prolungato.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini per evitare situazioni pericolose.
- Non mettere oggetti di metallo o magneti tra il dispositivo mobile e la base di ricarica wireless.
- Smettere di usare subito il dispositivo se si gonfia o in caso di perdite o odori, e contattare il produttore per assistenza.
- Non tentare di eseguire la manutenzione, riparare o smontare il dispositivo da solo

SPECIFICHE TECNICHE
Dimensioni: 3,54 x ,37x 0.39" / 9 x 6,2 x 1,2 cm
Materiale: Pelle sintetica
Peso: 0,22 lb / 100 g
Sistema di ricarica: tramite cavo USB Tipo-C (incluso)
Alimentazione (non inclusa)
Entrata: Tipo-C 5V-2,4A
Uscita: Tipo-C 5V-2,4A
Alimentazione wireless: 5W
Tipo di batteria: Li-polimero
Capacità della batteria: 3000 mAh
Voltaggio di batteria: 3,7V
Bobina: 1 bobina
Tempo di ricarica: 2 ore
Temperatura di funzionamento: 0° - 30°C
Garanzia internazionale: 1 anno

Compatibilità con la ricarica wireless: Compatibile con tutti i telefoni abilitati Qi
L'efficienza di ricarica di Softpower Magbank dipende dal supporto del telefono. Controllare il nostro elenco di compatibilità nel nostro Sito web: lexon-design.com
Compatibilità Magsafe: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini e superiori
Non compatibile con le custodie protettive non MagSafe

ESPAÑOL

racias por adquirir un Softpower MagBank.
Lea estas instrucciones de uso atentamente antes de usar el dispositivo y guárdelas para poder onsultarlas en el futuro.

ONTENIDO DE LA CAJA
Un Softpower MagBank Un cable USB de tipo C Unas instrucciones de uso

ARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
1. Anillo MagSafe
2. Transmisor de carga inalámbrica
3. Imán de alineamiento MagSafe
4. ndicador LED de carga inalámbrica
5. uerto USB de entrada/salida tipo C
6. ndicadores LED de nivel de carga de la batería
7. ncendido/apagado

PERACIONES Y USO
- **Carga de la batería externa**
  1. onecte el cable USB de tipo C suministrado al uerto de la batería externa.
  2. onecte el otro extremo a un cargador USB.

stado	ED 1	ED 2 a 5
arga	pagado	LED de nivel de carga actual: blanco intermitente; LED de niveles de arga ya alcanzados: blanco fijo
arga completada	pagado	lanco fijo

nformación de los LED
LED 1: ED de carga inalámbrica (azul)
LED 2: ED indicador de nivel de carga de la batería del 25 % (blanco)
LED 3: ED indicador de nivel de carga de la batería del 50 % (blanco)
LED 4: ED indicador de nivel de carga de la batería del 75 % (blanco)
LED 5: ED indicador de nivel de carga de la batería del 100 % (blanco)

- **Carga de iPhones 12/13 y modelos superiores**
  1. ulse el botón de encendido para activar la función de carga inalámbrica.
  2. oloque la batería externa en la parte trasera del iPhone.

Nota: a batería externa se acoplará al iPhone mediante imanes. ara retirar la batería externa de la parte trasera del iPhone, tire de sta con cuidado.

- **Carga de otros teléfonos compatibles con la tecnología Qi**
  oftpower MagBank puede utilizarse con cualquier teléfono compatible on la tecnología Qi.
  1. ulse el botón de encendido para activar la función de carga nalámbrica.
  2. linee el centro de su dispositivo móvil con la batería externa n el área de carga inalámbrica. Si no aparece el icono o indicador e carga en su dispositivo móvil, ajuste la posición de este dispositivo.

stado	ED 1	ED 2 a 5
arga inalámbrica activada	Doble parpadeo azul y, a ontinuación, apagado	ivel de carga actual de la batería
arga inalámbrica	zul fijo	ivel de carga actual de la batería
arga completada	pagado	pagado
bjeto extraño detectado	arpadeo en color azul	ivel de carga actual de la batería

- **Carga de otros dispositivos mediante un cable de carga**
  1. Conecte el cable directamente al puerto de tipo C de la batería externa.
  2. Conecte el otro extremo al dispositivo.

o es necesario pulsar el botón de encendido/apagado para comenzar a cargar el dispositivo.

stado	ED 1	ED 2 a 5
arga	pagado	ivel de carga actual de la batería
arga completada	pagado	pagado

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD
Lea las instrucciones antes de utilizar el dispositivo:
- Mantenga el dispositivo seco. Para evitar los cortocircuitos internos, los sobrecalentamientos, los incendios, las deformaciones o incluso la explosión de la batería, nunca coloque el dispositivo en agua.
- No guarde el dispositivo en lugares muy cálidos o muy fríos. Se recomienda usar el dispositivo a temperatura ambiente.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa durante periodos de tiempo largos.
- Para evitar ciertos riesgos, mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños pequeños.
- No coloque objetos metálicos ni imanes entre el dispositivo móvil y la superficie de carga inalámbrica.
- Deje de usar el dispositivo inmediatamente si se hincha, presenta fugas o huele y póngase en contacto con el fabricante para que lo repare.
- No intente reparar ni desmontar el dispositivo por su cuenta.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Dimensiones: 9 x 6,2 x 1,2 cm (3,54 x 0,37 x 0,39 in)
Material: cuero sintético
Peso: 100 g (0,22 lb)
Sistema de carga: mediante cable USB de tipo C (suministrado)
Fuente de alimentación (no suministrada)
Entrada: tipo C, 5 V - 2,4 A
Salida: tipo C, 5 V - 2,4 A
Potencia inalámbrica: 5 W
Tipo de batería: polímero de litio
Capacidad de la batería: 3000 mAh
Tensión de las pilas: 3,7 V
Bobina: 1 bobina
Duración de carga: 2 h
Temperatura de funcionamiento: 0 a 30 °C
Garantía internacional: 1 año

Compatibilidad de carga inalámbrica: compatible con todos los teléfonos con tecnología Qi
La rapidez de la carga con Softpower MagBank depende de las características del teléfono. Le invitamos a que compruebe la lista de dispositivos compatibles en nuestro sitio web: lexon-design.com.
Compatibilidad con MagSafe: iPhone 13, iPhone 13 Pro, iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Mini, iPhone 12, iPhone 12 Pro, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Mini y modelos superiores.
No puede utilizarse con fundas protectoras incompatibles con MagSafe.

PORTUGUÊS

brigado por adquirir o Softpower MagBank.
Leia atentamente este manual do utilizador antes de utilizar o dispositivo e guarde-o para referência utura.

NCLUÍDO NA CAIXA
1x Softpower MagBank 1x cabo USB Type-C 1x Manual do utilizador

ESUMO DO PRODUTO
1. Anel Magsafe
2. Transmissor de carregamento sem fios
3. Iman de alinhamento Magsafe
4. ndicador LED de carregamento sem fios
5. orta de entrada/saída USB Type-C
6. Indicador do nível de bateria LEDs
7. ecla Ligar/Desligar

PERAÇÕES E UTILIZAÇÃO
- **Carregamento da powerbank**
  1. igue o cabo USB Type-C fornecido à porta da owerbank
  2. igue a outra extremidade a um carregador USB

stado	ED 1	ED 2 ~ 5
arregamento	esligado	O LED de nível mais alto, branco intermitente; os LED sob níveis, ranco sólido
arga completa	esligado	ranco sólido

nformações das luzes LED
LED 1: ED de carregamento sem fios (Azul)
LED 2: ED de nível de 25% da bateria (Branco)
LED 3: ED de nível de 50% da bateria (Branco)
LED 4: ED de nível de 75% da bateria (Branco)
LED 5: LED de nível de 100% da bateria (Branco)

- **Carregue os seus iPhones 12/13 e modelos acima**
  1. rima o botão de alimentação para ativar a função de carregamento em fios.
  2. oloque a powerbank na parte de trás do seu iPhone.

Nota: A sua powerbank ligar-se-á magneticamente ao seu telefone. ara remover a powerbank, puxe-a suavemente para fora da parte de trás do seu iPhone.

- **Carregamento de outros telefones com Qi ativado.**
  Softpower MagBank é compatível com todos os telefones com Qi ativado.
  1. rima o botão de alimentação para ativar a função de carregamento em fios.
  2. linhe o centro do seu dispositivo móvel com a powerbank na área de arregamento sem fios. Se o ícone/indicador de carregamento não aparecer o seu dispositivo móvel, tente ajustar a sua posição.

stado	ED 1	ED 2 ~ 5
arregamento sem fios ativado	Azul intermitente duas vezes e epois desligado	ostrar o nível atual da bateria
arregamento sem fios	zul Sólido	ostrar o nível atual da bateria
otalmente carregado	esligado	esligado
bjeto estranho detetado	zul intermitente	ostrar o nível atual da bateria

- **Carregamento de outros dispositivos com um cabo de carregamento**
  1. igue diretamente o cabo à porta Type-C da powerbank.
  2. igue a outra extremidade ao dispositivo.

ão é necessário premir o botão de ligar/desligar para começar a carregar o seu dispositivo.

stado	ED 1	ED 2 ~ 5
arregamento	esligado	ostrar o nível atual da bateria
otalmente carregado	esligado	esligado

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA
Leia todas as instruções antes de utilizar o dispositivo:
- Mantenha o seu dispositivo seco. Nunca coloque o dispositivo em água para evitar curto-circuito interno, sobreaquecimento, incêndio, deformação ou mesmo explosão da bateria.
- Não guarde o dispositivo em zonas muito quentes ou frias. Recomenda-se a utilização do aparelho à temperatura ambiente.
- Não exponha o seu dispositivo à luz solar direta durante um período de tempo prolongado.
- Mantenha o seu dispositivo fora do alcance de crianças pequenas para prevenir o perigo.
- Não coloque objetos metálicos ou ímanes entre o dispositivo móvel e a superfície de carga sem fios.
- Pare imediatamente de utilizar o seu dispositivo se o mesmo apresentar saliências, fugas ou cheirar mal e contacte o fabricante para obter assistência.
- Não tente fazer a manutenção, reparação ou desmontagem do dispositivo por conta própria

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Dimensões: 3,54 x 1,57 x 0,39" / 9 x 6,2 x 1,2 cm
Material: Couro sintético
Peso: 0,22 lb / 100 g
Sistema de carregamento: através de cabo USB Type-C (incluído)
Alimentação elétrica (não incluída)
Entrada: Type-C 5V-2,4A
Saída: Type-C 5V-2,4A
Energia sem fios: 5W
Tipo de bateria: Polímero de lítio
Capacidade da bateria: 3000 mAh
Tensão da bateria: 3,7 V
Bobina: 1 bobina
Tempo de carregamento: 2h
Temperatura de funcionamento: 0 ° - 30 °C
Garantia internacional: 1 ano

Compatibilidade de carregamento sem fios: Compatível com todos os telefones com Qi ativado
A Magbank Softpower está a carregar com eficiência, dependendo se o telefone é compatível com a mesma. Sinta-se à vontade para verificar a nossa lista de compatibilidade no nosso website: lexon-design.com
Compatibilidade Magsafe: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini e superior
Não compatível com capas de proteção não MagSafe

РУССКИЙ

лагодарим вас за приобретение Softpower MagBank.
Внимательно прочтите это руководство пользователя, прежде чем приступить к эксплуатации стройства, и сохраните его для использования в будущем.

ОМПЛЕКТАЦИЯ
1 x Softpower MagBank 1 x кабель USB Type-C 1 x Руководство пользователя

РАТКИЕ СВЕДЕНИЯ О ПРОДУКТЕ
1. Кольцо Magsafe
2. Передатчик беспроводной зарядки
3. Выравнивающий магнит Magsafe
4. ветодиодный индикатор беспроводной зарядки
5. Порт ввода-вывода USB Type-C
6. ветодиодный индикатор уровня заряда батареи
7. кл. и выкл. питания

КСПЛУАТАЦИЯ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
- **Вкл/Выкл**
  1. одсоедините входящий в комплект кабель с азъемом USB Type-C к разъему банка питания
  2. одсоедините другой конец к зарядному USB-устройству

остояние	Светодиод	ветодиоды 2 ~ 5
арядка	выключено	При наивысшем уровне светодиод мерцает белым цветом; ри низком уровне — горит немерцающим белым
Полностью аряжено	выключено	емерцающий белый

нформация по светодиодам
Светодиод 1: ветодиод беспроводной зарядки (Синий)
Светодиод 2: ветодиод 25 % заряда батареи (Белый)
Светодиод 3: ветодиод 50 % заряда батареи (Белый)
Светодиод 4: ветодиод 75 % заряда батареи (Белый)
Светодиод 5: ветодиод 100 % заряда батареи (Белый)

- **Зарядка ваших iPhone 12/13 и более новых моделей**
  1. ажмите кнопку питания, чтобы включить функцию беспроводнойзарядки.
  2. азместите банк питания на тыльной стороне вашего iPhone.

Примечание: анк питания закрепится на iPhone с помощью магнита. тобы снять банк питания, аккуратно стяните его с тыльной стороне ашего iPhone.

- **Зарядка других телефонов с поддержкой Qi**
  oftpower Magbank совместим со всеми телефонами с поддержкой Qi.
  1. ажмите кнопку питания, чтобы включить функцию еспроводнойзарядки.
  2. асположите мобильное устройство в центре участка беспроводной арядки банка питания. Если мобильное устройство не отображается начок/индикатором зарядки, попробуйте отрегулировать его положение.

остояние	ветодиод 1	ветодиоды 2 ~ 5
Включена беспроводная арядка	Дважды мерцает белым ветом, а затем отключается	Показывается текущий уровень аряда батареи
еспроводная зарядка	емерцающий синий	Показывается текущий уровень аряда батареи
олностью заряжено	выключено	выключено
Обнаружен посторонний редмет	игает синим	Показывается текущий уровень аряда батареи

- **Зарядка других устройств с помощью зарядного кабеля**
  1. Напрямую подсоедините кабель к разъему Type-C банка питания.
  2. Другой конец подсоедините к устройству.

ля начала зарядки не нужно нажимать кнопку питания.

остояние	ветодиод 1	ветодиоды 2 ~ 5
арядка	выключено	Показывается текущий уровень аряда батареи
олностью заряжено	выключено	выключено

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
Прочитайте все инструкции перед использованием устройства:
- Не допускайте попадания влаги в устройство. Запрещается помещать устройство в воду во избежание короткого замыкания в зоне действия защиты, перегрева, пожара, деформации или даже взрыва батареи.
- Не храните устройство в местах с очень высокой или низкой температурой. Устройством рекомендуется пользоваться при комнатной температуре.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей в течение продолжительного периода времени.
- Для предотвращения опасности держите устройство в недоступном для маленьких детей месте.
- Не располагайте металлические предметы или магниты между мобильным устройством и поверхностью беспроводного зарядного устройства.
- Немедленно прекратите пользоваться устройством при наличии на нем выпуклостей, утечек или запахов и свяжитесь с отделом обслуживания Производителя.
- Не пытайтесь обслуживать, ремонтировать или разбирать устройство самостоятельно.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Размеры: 3,54 x 0,37 x 0,39" / 9 x 6,2 x 1,2 см
Материал: Синтетическая кожа
Вес: 0,22 фунта / 100 г
Система зарядки: через кабель USB Type-C (включен в комплект)
источник питания (не входит в комплект)
Вход: Type-C 5В - 2,4А
Выход: Type-C 5В - 2,4А
Мощность беспроводной зарядки: 5 Вт
Тип батареи: Литий-полимерная
Емкость батареи: 3000 мА/ч
Напряжение батареи: 3,7 В
Количество катушек: 1 катушка
Время зарядки: 2 часа
Рабочая температура: от 0° до 30°C
Международная гарантия: 1 год

Совместимость беспроводного зарядного устройства: Совместимо со всеми телефонами с поддержкой Qi
Эффективность зарядки Softpower Magbank зависит от того, поддерживает ли ее телефон. Вы можете ознакомиться с перечнем совместимых устройств на нашем сайте: lexon-design.com
Совместимость Magsafe: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini и более поздние модели
Несовместимо с иными, нежели MagSafe, защитными футлярами

日本語

Softpower MagBankをお求め頂きありがとうございます。
機器をご使用になる前にこのユーザーマニュアルをよく読み、必要な時のために大切に保管してください。

梱内容
1x Softpower MagBank 1x USB Type-Cケーブル 1x ユーザーマニュアル

品概要
1. Magsafeリング
2. ワイヤレス充電トランスミッタ
3. Magsafeアライメントマグネット
4. ワイヤレス充電LEDインジケータ
5. USB Type-C入力／出力ポート
6. バッテリー残量LEDインジケータ
7. 電源ON／OFF

作＆使用
- **パワーバンクの充電**
  1. 同梱のUSB Type-Cケーブルをパワーバンクのポートに接続します
  2. ケーブルの反対端をUSBチャージャーに差し込みます

テータス	ED 1	LED 2～
電中	フ	高レベルLED、白く点滅；レベルの下のLED、白く点灯
電完了	フ	く点灯

ED情報
LED 1: イヤレス充電LED（青）
LED 2: 25%バッテリー残量LED（白）
LED 3: 0%バッテリー残量LED（白）
LED 4: 5%バッテリー残量LED（白）
LED 5: 00%バッテリー残量LED（白）

- **iPhone 12/13以上の充電**
  1. 源ボタンを押してワイヤレス充電機能を有効にします。
  2. Phoneの背面にパワーバンクを置きます。

注意：ワーバンクはiPhoneに磁気で付着します。Phoneの背面からそっと引っ張ってパワーバンクを取り外します。

- **その他のQi対応スマートフォンの充電**
  oftpower MagbankはQi対応のスマートフォンと互換性があります。
  1. 源ボタンを押してワイヤレス充電機能を有効にします。
  2. ワーバンクのワイヤレス充電エリアとご利用のモバイル機器の中央を合わせます。電アイコン／インジケータがモバイル機器に表示されない場合は、置を調整しなおしてください。

テータス	ED 1	LED 2～
イヤレス充電有効	2　青く点滅してからオフ	在のバッテリー残量を表示
イヤレス充電中	く点灯	在のバッテリー残量を表示
電完了	フ	フ
物検知	く点滅	在のバッテリー残量を表示

- **充電コードによるその他のデバイスの充電**
  1. コードをパワーバンクのType-Cポートに直接差し込みます。
  2. コードのもう一方の端をデバイスに接続します。

デバイスの充電を開始するのに電源ON　OFF　タンを押す必要はありません。

テータス	ED 1	LED 2～
電中	フ	在のバッテリー残量を表示
電完了	フ	フ

全上の注意
機を使用する前にすべての説明事項をよくお読みください：
- デバイスは乾燥した状態に保ってください。バッテリーの内部短絡、過熱、発火、変形、爆発の発生を防止するため、ご利用の機器を決して水に浸けないでください。
- ご利用の機器を極端に高温、または低温の場所に保管しないでください。室温で機器を利用されることを推奨します。
- ご利用の機器を長時間直射日光にさらさないでください。
- 危険を回避するため、ご利用の機器をお子様の手の届かないところに保管してください。
- 金属物質や磁石をモバイル機器とワイヤレス充電面の間に置かないでください。
- ご利用の機器が膨張したり、漏れや異臭がある場合、直ちに使用を中止し、メーカーに点検を依頼してください。
- ご自身で本機器を点検、修理または分解しないでください。

術仕様
法：3.54 x .37x 0.39" / 9 x 6.2 x 1.2 cm
材：合成皮革
量：0.22 lb / 100 g
電システム：USB Type-Cケーブル経由（同梱）
源（非同梱）
力：Type-C 5V-2.4A
力：Type-C 5V-2.4A
イヤレス出力：5W
バッテリータイプ：リチウムポリマー
バッテリー容量：3000 mAh
バッテリー電圧：3.7V
コイル：1コイル
充電時間：2時間
作動温度：0°～30°C
国際保証：1年

イヤレス充電互換性：全Qi対応スマートフォンに対応
Softpower Magbankの充電効率はスマートフォンがこれをサポートしているかによって異なります。互換性リストについては当社ウェブサイト：lexon-design.comをご確認ください。
Magsafe互換性：iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini、iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini以降
MagSafe以外の保護ケースとの互換性はありません

中文

感谢您购买 Softpower MagBank。
在操作您的设备之前，请仔细阅读本手册并妥善保存以备将来参考。

盒内物品
1 个 Softpower MagBank 1 条 USB C 型线缆 1 本用户手册

产品概述
1. Magsafe 环
2. 无线充电发射器
3. Magsafe 对齐磁体
4. 无线充电 LED 指示灯
5. USB C 型输入/输出接口
6. 电池电量 LED 指示灯
7. 电源开/关

操作和使用
- **为充电盒充电**
  1. 将随附的 USB C 型线缆插入充电盒接口
  2. 将另一端插入 USB 充电器

态	ED 1	LED 2 ~ 5
电中	灭	高电平 LED 白光闪烁，低电平 LED 则呈常亮白光。
充满电	灭	白色

LED 指示灯信息
LED 指示灯 1：无线充电 LED 指示灯（蓝色）
LED 指示灯 2：25% 电池电量 LED 指示灯（白色）
LED 指示灯 3：50% 电池电量 LED 指示灯（白色）
LED 指示灯 4：75% 电池电量 LED 指示灯（白色）
LED 指示灯 5：100% 电池电量 LED 指示灯（白色）

- **为 iPhone 充电 12/13 次或更多**
  1. 按下电源按钮即可启动无线充电功能。
  2. 将充电盒放在 iPhone 背面。

注：您的电源将磁吸到手机上。要卸下电源盒，请轻轻将其从 iPhone 背面取下。

- **为支持 Qi 的手机充电**
  Softpower Magbank 与所有带 Qi 功能的手机兼容。
  1. 按下电源按钮即可启动无线充电功能。
  2. 将移动设备的中心与无线充电区域的移动电源对齐。如果移动设备上没有显示充电图标/指示灯，请尝试调整其位置。

态	ED 指示灯 1	LED 指示灯 2 ~ 5
线充电已激活	色闪烁两次，然后熄灭	显示当前电池电量
线充电	蓝色	显示当前电池电量
充满电	灭	熄灭
现异物	烁蓝色	显示当前电池电量

- **使用充电线缆为其他设备充电**
  1. 将电缆直接插入充电盒的 C 型接口。
  2. 将另一端插入设备。

无需按下电源开/关按钮即可开始为设备充电。

态	ED 指示灯 1	LED 指示灯 2 ~ 5
电中	灭	显示当前电池电量
充满电	灭	熄灭

安全注意事项
使用设备前请阅读所有说明：
- 保持设备干燥。请勿将设备放入水中，以免造成内部短路、过热、起火、变形，甚至电池爆炸。
- 请勿将设备存放在极热或极冷的区域。建议在室温下使用。
- 请避免设备受到长时间的阳光直射。
- 请将您的设备放在儿童触摸不到的地方以防止发生危险。
- 请勿在移动设备和无线充电板之间放置金属物品或磁铁。
- 如发现设备出现膨胀、泄漏、或散发气味等迹象，请立即停止使用并联系制造商进行维修。
- 请勿试图自行维修、修理或拆卸设备

技术规格
尺寸：3.54 x .37x 0.39" / 9 x 6.2 x 1.2 cm
材质：合成革
重量：0.22 lb/100 g
充电系统：通过 USB C 型线缆（提供）
电源（不提供）
输入：C 型 5V-2.4A
输出：C 型 5V-2.4A
无线电源：5W
电池类型：聚合物锂电
电池容量：3000 mAh
电池电压：3.7V
线圈：1 个线圈
充电时间：2 小时
工作温度：0°-30°C
国际保修：1 年

无线充电兼容性：与所有带 Qi 功能的手机兼容
Softpower Magbank 的充电效率取决于手机是否支持。请随时查看我们网站上的兼容性列表：lexon-design.com
Magsafe 兼容：iPhone 13/iPhone 13 Pro Max/iPhone 13 Mini、iPhone 12/iPhone 12 Pro Max/iPhone 12 Mini 及更高版本
与非 MagSafe 保护壳不兼容

한국의

Softpower MagBank를 구입해 주셔서 감사합니다.
기기를 사용하기 전에 이 설명서를 읽고, 향후 참고를 위해 보관해 두십시오.

포장 박스 내용물
Softpower MagBank 1개 USB 타입-C 케이블 1개 사용 설명서 1부

제품 개요
1. Magsafe 링
2. 무선 충전 트랜스미터
3. Magsafe 정렬 자석
4. 무선 충전 LED 표시등
5. USB 타입-C 입/출력 포트
6. 배터리 레벨 LED 표시등
7. 전원 켜기/끄기 버튼

조작 및 사용
- **파워뱅크 충전하기**

상태	LED 1	LED 2 ~ 5
충전	꺼짐	[illegible]
충전 완료	꺼짐	[illegible]

LED 정보
LED 1: 무선 충전 LED (청색)
LED 2: 25% 배터리 레벨 LED (백색)
LED 3: 50% 배터리 레벨 LED (백색)
LED 4: 75% 배터리 레벨 LED (백색)
LED 5: 100% 배터리 레벨 LED (백색)

- **아이폰 12/13 이상 충전하기**
- **Qi 사용 가능한 기타 휴대폰 충전하기**
  Softpower Magbank는 Qi 사용 가능한 모든 휴대폰과 호환됩니다.

상태	LED 1	LED 2 ~ 5
무선 충전 작동됨	[illegible]	현재 배터리 레벨 표시
무선 충전	청색 점등	현재 배터리 레벨 표시
충전 완료	꺼짐	꺼짐
외부 이물질 감지됨	[illegible]	현재 배터리 레벨 표시

- **충전 케이블로 기타 기기 충전하기**

상태	LED 1	LED 2 ~ 5
충전	꺼짐	현재 배터리 레벨 표시
충전 완료	꺼짐	꺼짐

안전 예방조치

기술 규격
크기: 3.54 x .37x 0.39" / 9 x 6.2 x 1.2 cm
배터리 용량: 3000 mAh
배터리 전압: 3.7V
입력: 타입-C 5V-2.4A
출력: 타입-C 5V-2.4A
무선 출력: 5W

무선 충전 호환성: Qi 사용 가능한 모든 휴대폰과 호환 가능
Magsafe 호환성: 아이폰 13 / 아이폰 13 프로 / 아이폰 13 프로 맥스 / 아이폰 13 미니, 아이폰 12 / 아이폰 12 프로 / 아이폰 12 프로 맥스 / 아이폰 12 미니 이상

עברית

תודה שרכשת את Softpower MagBank.
אנא קרא מדריך זה למשתמש בעיון לפני הפעלת המכשיר שלך ושמור אותו לעיון עתידי.

תכולת הקופסה
1x Softpower MagBank 1x כבל USB מסוג C 1x מדריך למשתמש

סקירה כללית של המוצר
1. טבעת Magsafe
2. משדר טעינה אלחוטי
3. מגנט מיקום של MagSafe
4. נורית חיווי LED לטעינה אלחוטית
5. USB מסוג C פתח כניסה/יציאה
6. נורית חיווי לרמת סוללה
7. הפעלה / כיבוי

הפעלה ושימוש
- טעינת הפאוארבנק
  1. חבר את כבל ה-USB מסוג C המצורף לכניסה של הפאוארבנק
  2. חבר את הקצה השני למטען USB.

מצב	LED	LED 2 ~
טעינה	כבוי	נורית ה-LED של הדרגה הגבוהה ביותר מהבהבת באור לבן, נורות בדרגות שמתחתיה דולקות באור לבן קבוע
טעון לגמרי	כבוי	אור לבן קבוע

מידע לגבי LED
נורת LED 1: נורית חיווי LED לטעינה אלחוטית (כחול)
נורת LED 2: נורית חיווי LED להתראה על רמת סוללה של 25% (לבן)
נורת LED 3: נורית חיווי LED להתראה על רמת סוללה של 50% (לבן)
נורת LED 4: נורית חיווי LED להתראה על רמת סוללה של 75% (לבן)
נורת LED 5: נורית חיווי LED להתראה על רמת סוללה של 100% (לבן)

מצב	LED	LED 2 ~
טעינה אלחוטית מופעלת	אור כחול מהבהב פעמיים ולאחר מכן נכבה	מציג את מצב הסוללה העדכני
טעינה אלחוטית	אור כחול קבוע	מציג את מצב הסוללה העדכני
טעון לגמרי	כבוי	כבוי
זוהה חפץ זר	כחול מהבהב	מציג את מצב הסוללה העדכני

מצב	LED	LED 2 ~
טעינה	כבוי	מציג את מצב הסוללה העדכני
טעון לגמרי	כבוי	כבוי

אמצעי בטיחות

מפרט טכני

العربية

شكرًا لك على شراء Softpower MagBank.

في الصندوق

نظرة عامة للمنتج

العمليات والاستخدام

الحالة	LED	LED 2 ~
جاري الشحن	قيد الإيقاف	[illegible]
مشحون بالكامل	قيد الإيقاف	أبيض ثابت

معلومات LED

احتياطات السلامة

المواصفات التقنية

POLSKI

Dziękujemy za zakupienie urządzenia Softpower MagBank.
Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

W OPAKOWANIU
1x Softpower MagBank 1x kabel USB typu C 1x instrukcja użytkownika

INFORMACJE OGÓLNE
1. Pierścień Magsafe
2. Nadajnik ładowania bezprzewodowego
3. Magnes wyrównujący Magsafe
4. Wskaźnik LED ładowania bezprzewodowego
5. Port WE/WY USB typu C
6. Wskaźnik LED poziomu naładowania baterii
7. Włączanie/wyłączanie zasilania

OBSŁUGA I UŻYTKOWANIE
- Ładowanie zasilacza przenośnego
  1. Podłącz dostarczony kabel USB typu C do gniazda zasilacza przenośnego.
  2. Podłącz drugi koniec kabla do ładowarki USB

Stan	LED 1	LED 2–5
Ładowanie	Wył.	Dioda LED najwyższego poziomu, migająca na biało; diody LED niższych poziomów, świecą stale na biało.
W pełni naładowana	Wył.	tałe świecenie na biało

Diody LED — informacje
LED 1: ładowanie bezprzewodowe (niebieska)
LED 2: 25% poziomu naładowania baterii (biała)
LED 3: 50% poziomu naładowania baterii (biała)
LED 4: 75% poziomu naładowania baterii (biała)
LED 5: 100% poziomu naładowania baterii (biała)

- **Ładowanie telefonu iPhone 12/13 i nowszego**
  1. Naciśnij przycisk zasilania jeden raz, aby włączyć funkcję ładowania bezprzewodowego.
  2. Umieść zasilacz przenośny z tyłu telefonu iPhone.

Uwaga: zasilacz przenośny połączy się magnetycznie ze telefonem. Aby zdjąć zasilacz przenośny, delikatnie pociągnij go z tyłu telefonu iPhone.

- **Ładowanie telefonów obsługujących technologię Qi**
  Softpower MagBank jest zgodny z wszystkimi telefonami i urządzeniami obsługującymi technologię Qi.
  1. Naciśnij przycisk zasilania jeden raz, aby włączyć funkcję ładowania bezprzewodowego.
  2. Wyrównaj środek urządzenia mobilnego na obszarze ładowania bezprzewodowego ładowarki przenośnej. Jeśli ikona/wskaźnik ładowania nie jest wyświetlany na urządzeniu mobilnym, spróbuj dostosować jego położenie.

Stan	LED 1	LED 2–5
Aktywowano ładowanie bezprzewodowe	Dwukrotnie miga na niebiesko, a następnie wyłączenie	Wyświetlanie aktualnego poziomu baterii
Ładowanie bezprzewodowe	Stałe świecenie na niebiesko	Wyświetlanie aktualnego poziomu baterii
W pełni naładowana	Wył.	Wył.
Wykryto obce obiekty	Miga na niebiesko	Wyświetlanie aktualnego poziomu baterii

- **Ładowanie innych urządzeń za pomocą kabla ładowania**
  1. Bezpośrednio podłącz kabel do portu typu C w zasilaczu przenośnym.
  2. Podłącz drugi koniec kabla do urządzenia.

Nie trzeba naciskać przycisku włączania/wyłączania zasilania, aby rozpocząć ładowanie urządzenia.

Stan	LED 1	LED 2–5
Ładowanie	Wył.	Wyświetlanie aktualnego poziomu baterii
W pełni naładowana	Wył.	Wył.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA
Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytaj wszystkie instrukcje:
- Utrzymuj urządzenie w stanie suchym. Nigdy nie umieszczaj urządzenia w wodzie, aby uniknąć wewnętrznych zwarć, przegrzania, pożaru, odkształcenia, a nawet wybuchu baterii.
- Nie należy przechowywać urządzenia w miejscach bardzo gorących lub bardzo zimnych. Zaleca się używanie urządzenia w temperaturze pokojowej.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas.
- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, aby zapobiec niebezpieczeństwu.
- Nie należy umieszczać metalowych przedmiotów ani magnesów między urządzeniem mobilnym a powierzchnią ładowania bezprzewodowego.
- Natychmiast zaprzestań używania urządzenia w przypadku pojawienia się wybrzuszeń, wycieków lub dziwnego zapachu. Skontaktuj się z producentem w celu serwisowania.
- Nie serwisuj, nie naprawiaj ani nie demontuj urządzenia we własnym zakresie

DANE TECHNICZNE
Wymiary: 9 x 6,2 x 1,2 cm
Materiał: Syntetyczna skóra
Masa: 0,22 lb / 100 g
System ładowania: przez kabel USB typu C (w zestawie)
Zasilacz (brak w zestawie)
Napięcie wejściowe: Typ C 5 V-2,4 A
Napięcie wyjściowe: Typ C 5 V-2,4 A
Moc ładowania bezprzewodowego: 5 W
Rodzaj baterii: Litowo-polimerowy
Pojemność baterii: 3000 mAh
Napięcie baterii: 3,7V
Cewka: 1 cewka
Czas ładowania: 2 godz.
Temperatura użytkowania: 0° – 30°C
Gwarancja międzynarodowa: 1 rok

Zgodność ładowania bezprzewodowego: Zgodność z telefonami obsługującymi technologię Qi
Wydajność ładowania Softpower MagBank zależy od tego, czy telefon obsługuje daną funkcję ładowania. Zapraszamy do zapoznania się z listą zgodności na naszej stronie internetowej: lexon-design.com
Zgodność MagSafe: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini i nowszy
Niezgodne z etui ochronnymi innymi niż MagSafe

TÜRK

Softpower MagBank'ı satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Lütfen cihazınızı çalıştırmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

KUTUNUN İÇİNDEKİLER
1 Softpower MagBank 1 adet USB Tip-C kablo 1 adet Kullanım kılavuzu

ÜRÜN TANITIMI
1. Magsafe halka
2. Kablosuz şarj verici
3. Magsafe hizalama mıknatısı
4. Kablosuz şarj LED göstergesi
5. USB Type-C Giriş/Çıkış bağlantı noktası
6. Pil seviyesi LED'leri göstergesi
7. Güç Açma/Kapama

ÇALIŞTIRMA VE KULLANIM
- **Powerbank'ı şarj etme**
  1. Verilen USB C Tipi Kabloyu powerbank bağlantı noktasına bağlayın
  2. Diğer ucunu ise bir USB şarj cihazına bağlayın

Durum	LED 1	LED 2 ~ 5
Şarj Oluyor	Kapalı	En yüksek seviyede LED beyaz yanıp söner; onun altındaki LED'ler, sabit beyazdır
Tamamen şarj oldu	Kapalı	üz beyaz

LED bilgileri
LED 1: Kablosuz şarj LED (Mavi)
LED 2: %25 Pil Seviyesi LED'i (Beyaz)
LED 3: %50 Pil Seviyesi LED'i (Beyaz)
LED 4: %75 Pil Seviyesi LED'i (Beyaz)
LED 5: %100 Pil Seviyesi LED'i (Beyaz)

- **12/13 ve üzeri iPhone'larınızı şarj etme**
  1. Kablosuz şarj işlevini etkinleştirmek için güç düğmesine basın.
  2. Güç bankasını iPhone'unuzun arkasına yerleştirin.

Not: Güç bankanız Telefonunuza manyetik olarak bağlanacaktır. Güç bankasını çıkarmak için iPhone'unuzun arkasından yavaşça çekin.

- **Diğer Qi özellikli telefonların şarj edilmesi**
  Softpower Magbank, tüm Qi özellikli telefonlarla uyumludur.
  1. Kablosuz şarj işlevini etkinleştirmek için güç düğmesine basın.
  2. Mobil cihazınızın merkezini kablosuz şarj alanındaki güç bankasıyla hizalayın. Mobil cihazınızda şarj simgesi/göstergesi görünmüyorsa, konumunu ayarlamayı deneyin.

Durum	LED 1	LED 2 ~ 5
Kablosuz Şarj aktif	İki kez mavi yanıp söner, ardından Kapanır	Mevcut pil seviyesini gösterir
Kablosuz şarj	Sabit Mavi	Mevcut pil seviyesini gösterir
Tamamen şarj oldu	Kapalı	Kapalı
Yabancı nesne tespit edildi	Yanıp Sönen Mavi	Mevcut pil seviyesini gösterir

- **Diğer cihazları şarj kablosuyla şarj etme**
  1. Kabloyu doğrudan güç bankasının Type-C bağlantı noktasına takın.
  2. Diğer ucunu cihaza bağlayın.

Cihazınızı şarj etmeye başlamak için açma/kapama düğmesine basmanız gerekmez.

Durum	LED 1	LED 2 ~ 5
Şarj Oluyor	Kapalı	Mevcut pil seviyesini gösterir
Tamamen şarj oldu	Kapalı	Kapalı

GÜVENLİK ÖNLEMLERİ
Cihazı kullanmadan önce tüm talimatları okuyun:
- Cihazınızı kuru tutun. Kısa devre, aşırı ısınma, duman çıkması, yangın, deformasyon ve hatta dahili pil patlamasına neden olmamak için cihazı asla suya sokmayın.
- Cihazınızı çok sıcak veya soğuk yerlerde tutmayın. Cihazınızı oda sıcaklığında kullanmanız önerilir.
- Cihazınızı uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Tehlikeyi önlemek için cihazınızı küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.
- Mobil cihaz ile kablosuz şarj yüzeyi arasına metal cisimler veya mıknatıs yerleştirmeyin.
- Cihazınız şişerse, sızdırırsa veya koku yayarsa derhal kullanmayı bırakın ve servis için Üretici ile iletişime geçin.
- Cihaza kendiniz bakım yapma, tamir etme veya sökme girişiminde bulunmayın.

TEKNİK ÖZELLİKLER
Ebatlar: 3,54 x 0,37 x 0,39" / 9 x 6,2 x 1,2 cm
Malzeme: Sentetik deri
Ağırlık: 0,22 lb / 100 g
Şarj sistemi: USB Type-C kablosu (dahildir)
Güç kaynağı (dahil değildir)
Giriş: Tip-C 5V-2,4A
Çıkış Gücü: Tip-C 5V-2,4A
Kablosuz güç: 5 W
Pil türü: Li-polimer
Pil kapasitesi: 3000 mAh
Pil voltajı: 3,7V
Bobin: 1 bobin
Şarj süresi: 2s
Çalışma sıcaklığı: 0° - 30°C
Uluslararası garanti: 1 yıl

Kablosuz şarj uyumluluğu: Tüm Qi özellikli telefonlarla uyumludur
Softpower Magbank şarj verimliliği, telefonun desteklediğine bağlıdır. Lexon-design.com web sitemizdeki uyumluluk listemizi kontrol etmekten çekinmeyin
Magsafe uyumluluğu: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini ve üzeri
MagSafe harici koruyucu kılıflarla uyumlu değildir

ไทย

ขอขอบคุณที่สั่งซื้อ Softpower MagBank
โปรดอ่านคู่มือนี้อย่างละเอียดก่อนใช้งานอุปกรณ์ และเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

อุปกรณ์ที่มีในกล่อง
Softpower MagBank 1 ตัว สาย USB Type-C จำนวน 1 เส้น คู่มือผู้ใช้งาน 1 เล่ม

ภาพรวมผลิตภัณฑ์
1. วงแหวน Magsafe
2. เครื่องส่งสัญญาณการชาร์จแบบไร้สาย
3. แม่เหล็กจัดตำแหน่ง Magsafe
4. ไฟ LED บอกสถานะการชาร์จแบบไร้สาย
5. พอร์ตเข้า/ออกชนิด USB Type-C
6. ไฟ LED บอกระดับแบตเตอรี่
7. เปิด/ปิดเครื่อง

การดำเนินการและการใช้งาน
- **การชาร์จพาวเวอร์แบงก์**

สถานะ	LED 1	LED 2 ~ 5
การชาร์จไฟ	ปิด	[illegible]
ชาร์จเต็มแล้ว	ปิด	[illegible]

ข้อมูล LED
LED 1: ไฟ LED บอกสถานะการชาร์จแบบไร้สาย (น้ำเงิน)
LED 2: ไฟ LED บอกระดับแบตเตอรี่ 25% (ขาว)
LED 3: ไฟ LED บอกระดับแบตเตอรี่ 50% (ขาว)
LED 4: ไฟ LED บอกระดับแบตเตอรี่ 75% (ขาว)
LED 5: ไฟ LED บอกระดับแบตเตอรี่ 100% (ขาว)

- **การชาร์จ iPhone 12/13 ขึ้นไป**
- **การชาร์จโทรศัพท์อื่นที่รองรับ Qi**
  Softpower Magbank ใช้งานได้กับโทรศัพท์ทุกเครื่องที่รองรับ Qi

สถานะ	LED 1	LED 2 ~ 5
เปิดใช้งานการชาร์จแบบไร้สาย	[illegible]	แสดงระดับแบตเตอรี่ปัจจุบัน
การชาร์จแบบไร้สาย	ไฟสีน้ำเงินติดนิ่ง	แสดงระดับแบตเตอรี่ปัจจุบัน
ชาร์จเต็มแล้ว	ปิด	ปิด
ตรวจพบวัตถุแปลกปลอม	ไฟสีน้ำเงินกะพริบ	แสดงระดับแบตเตอรี่ปัจจุบัน

- **การชาร์จอุปกรณ์อื่นด้วยสายชาร์จ**

สถานะ	LED 1	LED 2 ~ 5
การชาร์จไฟ	ปิด	แสดงระดับแบตเตอรี่ปัจจุบัน
ชาร์จไฟเต็ม	ปิด	ปิด

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย:

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

EUROPEAN UNION
CE DIRECTIVE
LEXON hereby declares that the device complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU.
The original EU declaration of conformity may be found at:
https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-softpowermagbank.pdf

LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU.
La déclaration de conformité complète EU est disponible sur:
https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-softpowermagbank.pdf

Radiated H-Field	-2.92 dBuA/m (@10m)
TX/RX Frequency Range	110-148kHz(Only for EU&UK)

UK conformity assessment
The object described above is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the UK Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206).
The original UK declaration of conformity may be found at:
https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-softpowermagbank.pdf

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION
After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies : electrical and electronic devices may not be dis-posed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

USA - FCC STATEMENT
This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Notice:
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.
FCC RF exposure statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

CANADIAN COMPLIANCE STATEMENT
This device complies with Industry Canada license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:
1) This device may not cause interference, and
2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF exposure statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
Déclaration d'exposition RF:
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF.
L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

LEXON
125, Avenue des Champs-Élysées - 75008 Paris - FRANCE
All brands or product names are or may be trademarks of their respective owners.
Pictures and specifications are not contractual. Assembled in China.
lexon-design.com | @lexondesign

022 / 07 / 01